ACTO INAUGURAL

Por segunda vez consecutiva abrimos en la Complutense un foro en torno a la traducción, para que esta profesión, víctima de piratería, amateurismo y desorganización, vaya logrando la dignidad que merece en una sociedad, la española, que paulatinamente se va dando cuenta de que la realidad política, cultural y económica de nuestro tiempo es políglota, pero que institucionalmente vive todavía ajena a los problemas de este vehículo de cultura que es la traducción; problemas que, en todo caso, repercuten en ella misma.

Por respeto a la cosa en sí y por atención a esta necesidad social, la Universidad española está obligada a prestar atención a la traducción. En el caso de la Complutense, además, por tradición, que también obliga como la nobleza. El inicio de nuestra Universidad, la Biblia Complutense, obliga a la filología madrileña a recuperar el tiempo o, al menos, a buscarlo.

Con estos Encuentros, que queremos ver institucionalizados, pretendemos dignificar y profesionalizar este ámbito de conocimientos y de intercambio lingüístico. Por eso hemos abierto este foro a todos los interesados en la traducción, para que de lo diferente salga la armonía de la opinión. Queremos que la reflexión universitaria se vea fecundada con la savia del profesional, al que en último término debe orientarse el esfuerzo académico.

Miguel Angel Vega

II ENCUENTROS COMPLUTENSES. Acto Inaugural
Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes

CONFERENCIAS Y COMUNICACIONES

Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes

1. TEORIA DE LA TRADUCCION

Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes

1.1. Historia de la teoría de la traducción

Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes